

だ ゴミ出しのルール

かてい 家庭ゴミ、プラスチックゴミは、^{せんだいししてい}仙台市指定ゴミ袋^{ぶくろ}袋^だで出してください
 かん 缶・ビン^{してい}は、指定ケース^だに出してください

かようび きんようび
火曜日・金曜日
かてい
家庭ゴミ



すいようび
水曜日
プラスチックゴミ



どようび
土曜日
かん 缶・ビン



だ まも
ゴミ出しのルールを守ってください

がいこくご しつもん そうだん こくさい つうやく でんわ
外国語での質問・相談は、国際センター通訳サポート電話 (022) 224-1919

Rules for putting out garbage and recyclables

You must use Sendai City's designated garbage bags for household garbage and plastic.
 Please place cans, bottles and PET bottles in the pick-up containers provided at your garbage collection site.

Tuesday & Friday
Household Garbage



Wednesday
Plastic



Saturday
Cans, bottles & PET bottles



Please observe the rules of disposing

For questions and inquiries in foreign languages,
 call the International Center interpreting support hotline on (022) 224-1919

垃圾的收集日及其规则

家庭垃圾和塑料制品垃圾，请分别装入仙台市指定的专用垃圾收集袋里，
 瓶罐类请放入指定的收集箱里。

星期二 和 星期五
家庭垃圾收集日



星期三
塑料制品垃圾收集日



星期六
瓶罐收集日



请大家自觉遵守收集垃圾的规则，谢谢您的配合！

若用外语咨询，请拨打国际交流中心设置的翻译辅助电话 (022) 224-1919

쓰레기 배출 방법

가정용 쓰레기·플라스틱제 포장 용기는
 센다이시 지정 쓰레기 봉투에 넣어서 배출하시기 바랍니다.
 캔·병은 지정 바구니에 내놓아 주시기 바랍니다.

화요일·금요일
가정용 쓰레기



수요일
플라스틱제 포장 용기



토요일
캔·병



쓰레기 배출 방법을 꼭 지켜주시기 바랍니다.

외국어로의 질문·상담은 국제센터 통역 서포트 전화 (022) 224-1919